



### Principal

Gama	Altivar Process ATV600
Tipo de producto o componente	Variador de velocidad
Aplicación específica de producto	Proceso y utilidades
Nombre corto del dispositivo	ATV630
Variante	Versión estándar
Destino del producto	Motores asíncronos Motores síncronos
Modo de montaje	Montaje en pared
Filtro CEM	Integrated ((*)) 150 m conforme a EN/IEC 61800-3 categoría C3
Grado de protección IP	IP21 conforme a IEC 61800-5-1 IP21 conforme a IEC 60529
Grado de protección IP	UL tipo 1 conforme a UL 508C
Tipo de refrigeración	Convenc forzada
Frecuencia de alimentación	50...60 Hz - 5...5 %
Número de red de fases	3 fases
[Us] Tensión nominal de alimentación	380...480 V - 15...10 %
Potencia del motor en kW	55 kW carga normal) 45 kW carga pesada)
Potencia del motor en HP	75 hp carga normal 60 hp carga pesada)
Corriente de línea	97,2 A a 380 V carga normal) 84,2 A a 480 V carga normal) 81,4 A a 380 V carga pesada) 71,8 A a 480 V carga pesada)
Corriente de cortocircuito de la red	50 kA
Potencia aparente	70 kVA a 480 V carga normal) 59,7 kVA a 480 V carga pesada)
Corriente de salida en continuo	106 A a 2,5 kHz para carga normal 88 A a 2,5 kHz para carga pesada)
Máxima corriente transitoria	116,6 A 60 s carga normal) 132 A 60 s carga pesada)
Perfil de control de motor asíncrono	Estándar de par constante

	Par variable estándar Modo óptimo para el par
Perfil de control de motor síncrono	Motor de imanes permanentes Synchronous reluctance motor
Frecuencia de salida	0,0001...0,5 kHz
Rango de frecuencias de salida	0,1...599 Hz
Frecuencia de conmutación nominal	2,5 kHz
Frecuencia de conmutación	2,5...8 kHz con factor de desclasificación de la capacidad 2...8 kHz regulable
Función de seguridad	STO (par seguro desactivado) SIL 3
Entrada lógica	16 velocidades preestablecidas
Communication port protocol	Ethernet Serie Modbus Modbus TCP
Tarjeta opcional	Espacio A módulo de comunicación, Profibus DP V1 Espacio A módulo de comunicación, Profinet Espacio A módulo de comunicación, DeviceNet Espacio A módulo de comunicación, Modbus TCP/EtherNet/IP Espacio A módulo de comunicación, encadenamiento CANopen RJ45 Espacio A módulo de comunicación, CANopen SUB-D 9 Espacio A módulo de comunicación, CANopen terminales de tornillo Espacio A/espacio B carta de extensión de E/S analógicas y digitales Espacio A/espacio B carta de extensión de salida a relé Espacio A módulo de comunicación, Ethernet IP/Modbus TCP/MD-Link módulo de comunicación, BACnet MS/TP módulo de comunicación, Ethernet Powerlink

## Complementos

Tensión de salida	<= de la potencia de la tensión de alimentación
Corriente temporal permisible	1,1 x In 60 s carga normal) 1,5 x In 60 s carga pesada)
Compensación desliz, motor	No disponible en motores de imanes permanentes Se puede suprimir Automático sea cual sea la carga Regulable
Rampas de aceleración y deceleración	Líneal ajustable por separado de 0,01...9999 s
De desconexión a parada	Mediante inyección de CC
Tipo de protección	Protección térmica motor Par de torsión seguro motor Interrup fase motor motor Protección térmica motor Par de torsión seguro motor Sobrecalentando motor Sobreintensidad entre fases de salida y tierra motor Tensión de salida de sobrecarga motor Protección contra cortocirc. motor Interrup fase motor motor Sobretensiones en bus CC motor Sobretensión en la línea de alimentación motor Subtensión de la línea de alimentación motor Pérdida de fase de suministro de línea motor Exceso de velocidad motor Interrupc en circuito control motor
Resolución de frecuencia	Unidad de pantalla 0,1 Hz Entrada analógica 0,012/50 Hz
Consecutivo, seguido, continuo, adosado	Control terminales de tornillo extraíbles 0,5...1,5 mm <sup>2</sup> AWG 20...AWG 16 De lado terminal por tornillo 70...120 mm <sup>2</sup> AWG 1/0...250 kcmil Motor terminal por tornillo 70...120 mm <sup>2</sup> AWG 1/0...250 kcmil
Tipo de conector	RJ45 en el terminal gráfico remoto) para Ethernet/Modbus TCP RJ45 en el terminal gráfico remoto) para serie Modbus
Interfaz física	RS 485 de dos hilos para serie Modbus
Marco de transmisión	RTU para serie Modbus
Velocidad de transmisión	10/100 Mbit/s para Ethernet IP/Modbus TCP 4,8, 9,6, 19,2, 38,4 kbit/s para serie Modbus

Bloqueo estándar	Autonegociación, dúplex total, dúplex medio Ethernet/Modbus TCP
Formato de los datos	8 bits, configurables, con o sin paridad para serie Modbus
Tipo de polarización	Sin impedancia para serie Modbus
Número de direcciones	1...247 para serie Modbus
Método de acceso	Esclavo Modbus TCP
Suministro	Alimentación externa para entradas digitales 24 V DC 19...30 V), <1,25 mA protección contra sobrecargas y cortos-circuitos Alimentación interna para potenciómetro de referencia (1-10 kOhmios) 10.5 V DC +/- 5 %, <10 mA protección contra sobrecargas y cortos-circuitos Alimentación interna para entradas digitales y STO 24 V DC 21...27 V), <200 mA protección contra sobrecargas y cortos-circuitos
Señalizaciones en local	Diagnóstico local 3 LED Estado de comunicación integrado 3 LED dos colores) Estado del módulo de comunicación 4 LEDs ((*) dos colores) Presencia de tensión 1 LED rojo)
Ancho	290 mm
Alto	922 mm
Profundidad	323 mm
Peso del producto	56,5 kg
Número de entrada analógica	3
Tipo de entrada analógica	AI1, AI2, AI3 tensión configurable por software 0...10 V DC 30 kOhm 12 bits AI1, AI2, AI3 corriente configurable por software 0...20 mA/4...20 mA 250 Ohm 12 bits
De pie conducto	8
Entrada discreta	DI1...DI6 programable, 24 V DC <= 30 V)3,5 kOhm DI5, DI6 programables como entrada de pulsos 0...30 kHz, 24 V DC <= 30 V) STOA, STOB par de torsión seguro, 24 V DC <= 30 V)> 2,2 kOhm
Fase marcador	DI1...DI6 entrada digital PLC niv 1 conforme a EN/IEC 61131-2 DI5, DI6 entrada digital PLC niv 1 conforme a IEC 65A-68 STOA, STOB entrada digital PLC niv 1 conforme a EN/IEC 61131-2
Entrada lógica	Lógica positiva (fuente) DI1...DI6), < 5 V, > 11 V Lógica negativa (fregadero) DI1...DI6), > 16 V, < 10 V Lógica positiva (fuente) DI5, DI6), < 0.6 V, > 2.5 V Lógica positiva (fuente) STOA, STOB), < 5 V, > 11 V
Número de salida analógica	2
Tipo de salida analógica	Tensión configurable por software AO1, AO2 0...10 V DC 470 Ohm 10 bits Corriente configurable por software AO1, AO2 0...20 mA 10 bits
Duración de muestreo	2 ms +/- 0,5 ms DI1...DI4) - entrada digital 5 ms +/- 1 ms DI5, DI6) - entrada digital 5 ms +/- 0,1 ms AI1, AI2, AI3) - entrada analógica 10 ms +/- 1 ms AO1) - salida analógica
Precisión	+/- 2 % AI1, AI2, AI3 para variación temperatura 60 °C entrada analógica +/- 1 ° AO1, AO2 para variación temperatura 60 °C salida analógica
Error lineal	AI1, AI2, AI3 +/-0,15% del valor máximo para entrada analógica AO1, AO2 +/- 0,2 % para salida analógica
Número de salidas relé	3
Tipo de salida de relé	Lógica relé configurable R1 fallo relé NA/NC 100000 Ciclos Lógica relé configurable R2 retransmisión de secuencia no 100000 Ciclos Lógica relé configurable R3 retransmisión de secuencia no 100000 Ciclos
Tiempo de actualización	Salida del relé R1, R2, R3)5 ms +/- 0,5 ms)
Corriente mínima de conmutación	Salida del relé R1, R2, R3 5 mA a 24 V DC
Intensidad de conmutación máxima	Salida del relé R1, R2, R3 resistivo, cos phi = 1 3 A a 250 V AC Salida del relé R1, R2, R3 resistivo, cos phi = 1 3 A a 30 V DC Salida del relé R1, R2, R3 inductivo, cos phi = 0,4 7 ms 2 A a 250 V AC Salida del relé R1, R2, R3 inductivo, cos phi = 0,4 7 ms 2 A a 30 V DC
Aislamiento	Aislamiento galvánico entre terminales de alimentación y control
Variable speed drive application selection	Edificios - HVAC Compresor centrifugo Procesos en sector de la alimentación Otras aplicaciones Minería, minerales y metales Ventilador Minería, minerales y metales Bomba Petróleo y gas Ventilador Agua y tratamiento de agua Otras aplicaciones Edificios - HVAC Compresor de tornillo Procesos en sector de la alimentación Bomba

Procesos en sector de la alimentación Ventilador  
 Procesos en sector de la alimentación Atomización  
 Petróleo y gas Bomba sumergible  
 Petróleo y gas Bomba de inyección de agua  
 Petróleo y gas Bomba de inyección  
 Petróleo y gas Compresor para refinería  
 Agua y tratamiento de agua Bomba centrífuga  
 Agua y tratamiento de agua Bomba de desplazamiento  
 Agua y tratamiento de agua Bomba sumergible  
 Agua y tratamiento de agua Bomba de tornillo  
 Agua y tratamiento de agua Compresor volumétrico  
 Agua y tratamiento de agua Compresor de tornillo  
 Agua y tratamiento de agua Compresor centrifugo  
 Agua y tratamiento de agua Ventilador  
 Agua y tratamiento de agua Grúa  
 Agua y tratamiento de agua Mezclador

Motor power range AC-3	55...100 kW a 380...440 V 3 fases 55...100 kW a 480...500 V 3 fases
------------------------	--

## Ambiente

Resistencia de aislamiento	> 1 MOhm 500 V CC para 1 minuto a tierra
Nivel de ruido	62,4 dB conforme a 86/188/EEC
Potencia disipada en W	Conven natural 131 W a 380 V 2,5 kHz Convenc forzada 917 W a 380 V 2,5 kHz
Volumen de aire frío	295 m <sup>3</sup> /h
Posición de funcionamiento	Vertical +/- 10 grados
Maximum THDI	<48 % desde 80...100% de carga conforme a IEC 61000-3-12
Compatibilidad electromagnética	Prueba de inmunidad ante descarga electrostática nivel 3 conforme a IEC 61000-4-2 Prueba de inmunidad de la radiofrecuencia radiada del campo electromagnético nivel 3 conforme a IEC 61000-4-3 Prueba de inmunidad oscilatoria/ráfagas eléctrica level 4 (*) conforme a IEC 61000-4-4 Prueba de inmunidad de pico de tensión 1,2/50 µs - 8/20 µs nivel 3 conforme a IEC 61000-4-5 Prueba de inmunidad de radio frecuencia conducida nivel 3 conforme a IEC 61000-4-6
Grado de contaminación	2 conforme a EN/IEC 61800-5-1
Resistencia a las vibraciones	1,5 mm pico a pico 2...13 Hz) conforme a IEC 60068-2-6 1 gn 13...200 Hz) conforme a IEC 60068-2-6
Resistencia a los choques	15 gn para 11 ms conforme a IEC 60068-2-27
Humedad relativa	5...95 % sin condensación conforme a IEC 60068-2-3
Temperatura ambiente de funcionamiento	-15...50 °C sem) 50...60 °C con factor de desclasificación de la capacidad)
Temperatura ambiente de almacenamiento	-40...70 °C
Altitud máxima de funcionamiento	<= 1000 m sem 1000...4800 m con desclasificación de corriente del 1% por 100 m
Características ambientales	Resistente en ambientes químicos clase 3C3 conforme a EN/IEC 60721-3-3 Resistente en ambientes con polvo clase 3S3 conforme a EN/IEC 60721-3-3
Normas	UL 508C EN/IEC 61800-3 Entorno 2 categoría C2 EN/IEC 61800-3 Entorno 3 categoría C3 EN/IEC 61800-3 EN/IEC 61800-5-1 IEC 61000-3-12 IEC 60721-3 IEC 61508 IEC 13849-1
Certificaciones de producto	CSA UL DNV-GL ATEX INERIS REACH Zona ATEX 2/22 TÜV
Marca	CE

## Oferta sustentable

Estado de oferta sostenible	Producto Green Premium
Reglamento REACH	<a href="#">Declaración de REACH</a>
Directiva RoHS UE	Cumplimiento proactivo (producto fuera del alcance de la normativa RoHS UE) <a href="#">Declaración RoHS UE</a>
Sin mercurio	Sí
Información sobre exenciones de RoHS	<a href="#">Sí</a>
Normativa de RoHS China	<a href="#">Declaración RoHS China</a>
Comunicación ambiental	<a href="#">Perfil ambiental del producto</a>
Perfil de circularidad	<a href="#">Información de fin de vida útil</a>
RAEE	En el mercado de la Unión Europea, el producto debe desecharse de acuerdo con un sistema de recolección de residuos específico y nunca terminar en un contenedor de basura.